

大漢公報

中華民國十六年九月貳號

星期四

孔子貳千四百八十八年

夏曆歲次丁丑年七月廿八日

▲請惠夏季報費

本報向承 各界僑胞關照。感篆殊深。茲又援例列單往收夏季報費與告白費。單到時。務希如數惠來。俾資彌補。而清手續。實爲厚幸。

## 表目價報本

本報價目本埠派到每月收銀七毛五  
若派不到者郵票寄上每月收銀一元  
英屬及美國每年收英金九元七毛五  
半年五元三個月二元七毛五一月一元  
中國及外國每年收英金十五元  
除星期日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費  
均要先惠空函定閱恕不奉早

言論

小倭奴始受夏楚矣

● 高麗人洪島 ●

中華人士應猶記憶六年前。小倭奴佔領滿洲之後。曾曳出小器小量。驕慢放縱與目無中國之種種醜態。是時有一倭學者。嘗宣言曰。中國如頑童。當施之以夏楚。此爲狂妄之言。實則小倭奴誠如頑童。今始受大中國之夏楚矣。

當初小倭奴之寇華戰畧。實愚拙如頑童矣。中央軍之痛擊而施之以夏楚矣。苟僅有十餘萬之關東軍。皆受敗北。其次被調遣之獸兵。必爲東京軍。實力劣於關東軍。又其次。所謂在鄉軍人。夫最精者。尙不能敵中國之中央軍。况其下者乎。

夫小倭奴富施夏楚者無數 茲舉其大者 縱中國積弱多年 但亦有其固有之力量 祖居海島 慣食腥魚者 忽流涎於鹿獐 如 及隨時之準備 倭奴無知 欺中國太甚 頑童之饑吻 乃入寇中國之大陸 是當施 欲以十餘萬關東軍 征服全中國 又欲以 夏楚者之望 其風俗尚野蠻 其衣服亦不 飛機及軍艦 炸毀重要都市 使中國一蹶 完全 於行路暴露赤体 如頑童之不知掩 不振 是誠倭奴之妄想 今關東軍一再增 其下体 又侵東北 摧殘中國文化 並 兵無效 飛機及軍艦不惟無能示威 反而增 欲同化之 最近於奪小津後 大焚中國之 皆被中央軍之迎頭痛擊 打得狼狽不堪

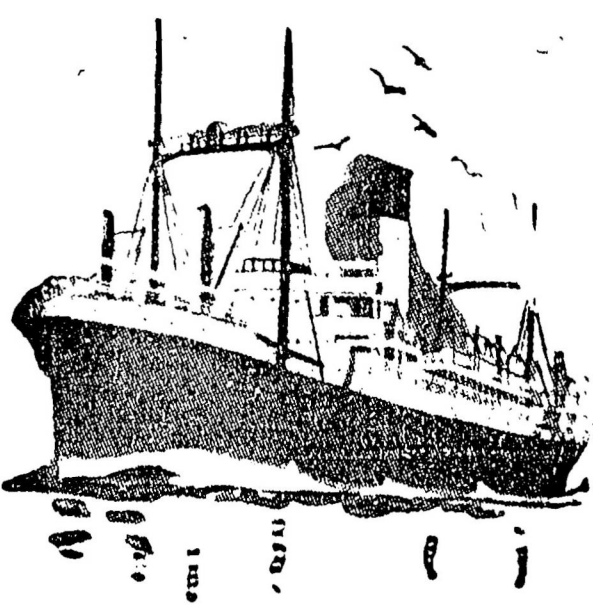
書籍如頑童之戲讀 是當施夏楚者之武 從前倭奴自以爲尊嚴之威信掃地 從此醜  
由滿洲而熱河而平津 到處必搗毀物業 畢畢露 大似頑童之痛受夏楚而欲哭矣  
如頑童之惡作劇 是當施夏楚者之 粵人俗語 有謂細佬計沙塵 是必撞板  
倭奴之頭腦太簡短 初不知中國人如何聰 今用此語以警倭奴沙塵之極 畢竟撞板  
明 乃以「中日親善」及「經濟提携」等荒謬 既受大中國之夏楚 尙欲饒吻貪食 摧殘  
總倫之詞 聒人之耳 如頑童之好吵鬧 文化 搗毀物業 及用荒謬總倫之詞 以  
是當施夏楚者之四也 全其殘殺無辜之婦 聒人之耳耶 小倭奴如不及時悔禍罷矢  
猶慘無人道 甚於豺狼 幾不可以頑童 須知此後中國之夏楚 必時時鞭撻之 至  
喻之 豈止施以夏楚乎哉 使頑童似之小倭奴 俯首帖耳然後已

本館特電

▲今晨接駐上海訪員來電云

吳淞、瀏河、昨一日戰事極烈。獸艦四十餘集吳淞。

司公船通煙藍  
The Blue Funnel Line



以上各號船由雲埠開往遼東特開往上海停泊數天以供搭客遊覽

◀元五十七位權▶

◀元五十五位艙大▶

十月	九月	八月	七月
七号	九号	二号	十号
千地利士	且路士	益臣	千地利士
九月	八月	七月	六月
十四号	十七号	十二号	十四号

由雲開行 船名 到雲域埠

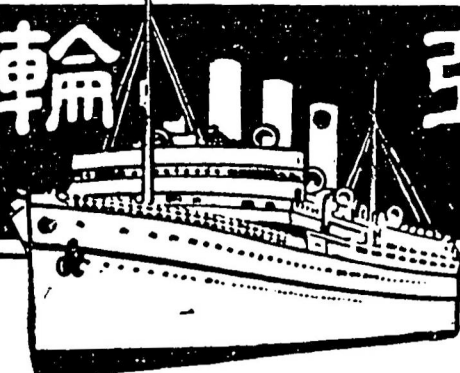
注意更正船期

號安均處理代出放  
QUON ON CO.  
529 Cormorant St.  
Phone. Garden 6914  
Victoria B. C.

崇 禩 馬  
 FRANK MAH  
 Travelling Agent  
 Dodwell & Company Limited  
 Vancouver B. C.

安均處理代出云  
QUON ON CO.  
254½ Pender St. E.  
Phone Sey. 2942  
Vancouver, B. C.

司公船輪 亞丕詩



# 港香到夭七拾

## 皇 后 船 之 四 大 特 色

船期印信  
函索即奉

行期快捷  
船量巨大  
福食生鮮  
艙位通爽

一切猪鷄均	在船	上隨	宰隨	用
日本皇后	亞細亞皇后	坎拿大	俄國皇后	日本皇后
九月四日	九月六日	十月二日	十月六日	十月卅日
亞細亞皇后	亞細亞皇后	亞細亞皇后	亞細亞皇后	亞細亞皇后
九月六日	九月六日	九月六日	九月六日	九月六日

太平洋客務總司理司徒旆飾

**司公生業理代埠雲**  
YIP SANG CO. LTD.  
51 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

處信通旅徒司  
SETO MORE  
Pacific Passenger Agent  
Canadian Pacific Rly  
Vancouver, B. C.

**打士火理司總務客船輪**  
J. J. FORSTER  
Steamship General  
Passenger Agent  
Vancouver, B. C.

# AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公船輪來大船郵國美

請搭總統船回國

諸君搭總統船返國。可享最完善之招待。如水路行程之穩固。船行快捷。船位佈置齊備。福食優良。快暢適意。他如設置完善。樓梯新式寬大。有影畫戲。賣物場。吸烟室。閱書房。又有聯歡會。與友作種種消遣。壹路快樂逍遙自在。足令諸君精神與身體爽快。偷蒙惠顧。特別歡迎。

最近由域埠開船期

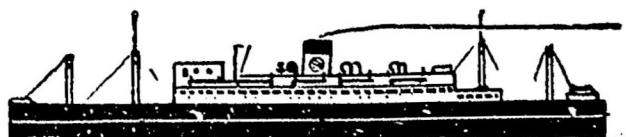
總統者付慎	九月十三日
總統麥堅尼	十月廿三日
總統加蘭	十二月六日
總統吳臣	十二月廿日

處理代填雲

**城埠代理馬呈瑞**  
Lee Hong Chong,  
541 Fisguard St.,  
Victoria, B. C.  
Phone Empire 5831

**德均馬理司務客人華**  
STANLEY G. MAR  
Chinese Passenger Agent  
79 Pender St. E.  
VANCOUVER, B.C.  
Phone Sev. 6256

**中 原 興**  
Jong Yuen Hing Co.  
112-114 Pender St. E.



心田織造公司

▲現整理各色羊毛線辦函索即寄  
W. Samtlen Co. 103 Pender St. E. Vancouver B.







上海二日(美聯社)電 據外國海軍觀察家  
今日聲稱。見日賊重量之大砲彈及炸彈  
向無華軍駐守之地方墜落。頗爲詫異。欲  
殺盡華平民。至於華軍就近日賊之射擊線  
內。則均走入地道以避之。及其攻擊頓弱  
。然後出與對抗云

●日賊不能越雷池一步

上海二日美聯社電。由吳淞砲台通至寶山  
及羅店鎮之廿里防綫。爲我精兵堅守。雖  
方劇戰。日軍未能越雷池一步云

# ○籌餉總局籌餉續訊

本埠華僑救國籌餉總局 連日收到及報生捐款者 除迭誌前報者外 茲又有華僑總商會作社書記孫詠秋君來局報告 該會作社捐軍餉國幣壹萬壹千元 將交來彙摺回 接濟軍糧 又賣菜僑生會昨日交來軍餉貳幣壹千元 現仍繼續向該會會員募捐 又曾雲峰君昨日交來魚廠僑胞捐款肆拾金壹千壹百七拾壹元貳毛 又簡苗君經手昨日交來貳幣六百八拾壹元 以上各捐

寄來本埠籌餉總局彙滙  
共捐

每三拾元	關文振	黃沾元	陳德謀	每貳拾元
拾元	馬榮瑞	黃增波	黃增科	每拾元
黃元世	黃維錦	黃竹簪	黃卓榮	每拾元
元	黃紹信	陳湘云	黃滋經	黃輝煖
自林	黃增漢	元	黃傳昌	黃經深
元	元	以上俱坎幣		

●省報論英一要求道歉一

譯錄其大略如左  
人不列顛對土於其公使被射擊事 曾向日  
提出抗議。其抗議係屬嚴厲警告性質  
當要求賠償。其形勢如此嚴重 非錢銀所能  
了解。是以不必提及也。  
其所要求者係道歉。懲戒射擊之飛行家  
及保證以後無同樣事件發生。此一項要求  
經高度過使日本失上面子 此事爲日  
所不願爲者也。  
更有進者 保證以後無同樣事件發生之要求  
求 其結果將爲日本在「海活動」之

碍。是以日本非要正式宣戰。使中立者走入戰區。自動冒險。即要停止攻擊及轟炸一區內之數千名中立人。以其有權來往經營其正當之事業也。

未有謂射擊許閣森公使。係出於故意者。反而言之。實爲日本一特殊之舌運也。倘外人在中國任何道路上有權行動。則公使

各埠新聞

日本決未有命此射擊 但其所決行之舉動  
有以致之也 是則日本應負其咎 可以斷  
言 賠償之法雖足討厭 惟有不得不要受  
之也云

●基督教育歡迎謝牧師

司徒漢偉等相繼發揮抗日意見。當

謝牧師行堂  
相見禮 全堂唱詩 胡洽讀歡迎詞。旋請  
謝牧師道勉勵。繼有耀初其敦朱才 馬  
存棟 互相發揮 殿以茶會 如儀而散。  
聞九月五號 在北京樓公議謝牧。請各界  
下月六號參加交際會 屆時當必大爲慶鬧。

●市警會擬於今日開會  
市警務委員會。擬於是日(星期日)下午三點鐘開會  
討論有收則即有支(星期日)下午三點鐘開會

來義捐國幣四百六拾元。內為陳良惠、曾專七十一元、康良吾、康月勛。

●華農西農互毆案和解  
今年二月號在夫利沙橋華人載連襲  
仔者與推銷員調查員暨老老埃倫西農發生  
衝突事件。結果華農蔣卓譯音。控告四  
名西農以毆打案。調查員麥金氏亦控蔣卓  
以毆打案。兩案在本埠府衙曾經一度審訊  
由府官嘎巴氏諭兩案延期再訊。各情曾  
誌本報。昨續審之期。皇家律師漢仁氏  
上堂辯護。謂其本人曾親自停止追咎各情  
係小事而變成大事。現受命停止追咎各情  
。聞原告與被告雙方律師均表同情於漢  
仁氏云。

愚五元、幼童丘錫惠四元、合共國幣

四人 星期三 則共四萬七千六百九十一人云

○廣智學校增聘女教員

本埠廣智學校 自本學期起 增聘蔬菜素女士爲教員 查該女士前畢業域埠華僑公立學校 品學兼優 經驗甚富 將來該校學子 定當得益不淺云

器。馬彬江池袁邦黃買英許文相

亞街被兩名西匪劫去拾元壹案 昨在府衙  
提帶 堂匪被判監禁兩年 餘匪則延至九  
月八日再訊云

●展覽會場中扒友活動  
昨在展覽會場 扒友又乘機活動 聞有男  
女數人 投報警局 謂在會場內被人扒去  
銀包及首飾等物云

●坎皇后離由抵香港  
駐本埠詩丕亞公司今朝直接該公司輪船坎  
拿大皇后號拍來電報 謂該船今日由岷尼  
拉安抵香港 未受若何損失云

●亞拍文屋主持鎗嚇人  
昨星期貳日下午三點拾五分鐘。西婦紀某氏電告警局。派警馳至結陣拿街一六二八號某亞拍文屋。及警察到時。西婦對警供稱。該屋主怕路氏。用短鎗向其本人恐嚇。結果在怕且路氏身上搜出卅二號碼手鎗一枝。遂帶回警局。控以私藏軍器案云。

各埠新刊

▲片的頓埠拒日會。於八月廿貳日下午四時。召開全僑籌餉大會。假座三記爲會場。由黃述傳贊禮。主席李永偉。紀錄黃覺。

偉等相繼發揮抗日意見。當

▲域埠華僑拒日救國會。連日出發勸捐。計已捐到國幣二萬餘元。現據拒字豫報告。昨禮拜日出發向瓜菜販方面勸捐。計有譚傑二譚謙各捐壹百五十拾元。李炳良。李崇。李贊。李禮庭。劉康才。梁章允。陳奉。黃秉財。李進佳。林禮興。各捐五十拾元。五十元以下者尚多。計共國幣千餘元。又財政主任馬啟亮報告。現有吳興儷。黃忠。陳應騰。

國幣四百六拾元。內爲陳良惠

松進 李仁壽 李如川 各捐五十元 曾保  
廿元 曾孟鶴 曾新茂 各捐十元 又查保  
如川在域埠曾認捐五拾元。此次乃係加捐  
云。又婦女錄報告林穠秋夫人捐五拾元。  
鄧有爲加捐廿元。青年錄昨禮拜亦出發勸  
捐成績甚佳 足見小國民之愛國熱忱云。  
▲亞省始巴埠。丘祖如公司寄千元 電  
部初四拾元 余交禮廿元。丘雨。丘梓謙  
鄧煥灼 葉啟軒 各五拾元。李強。雷一  
鳴 丘修康 丘就 丘恒謙 盧省成 梁經勵  
鄒夫人 各廿元 關國仕 李炳華 梁權生  
梁彰景 張擇 盧球。丘緒揚 丘偉漢。雷夫

幼童丘錫惠四。合共國幣

千五百五拾九元。已直接寄交紐約中國銀行云。

▲山打力木匠僑胞 擬月月捐款 至殺盡倭賊爲止。查其第一期捐款者 駱社沛堂 伍元 黃利 葉伙榮 江榮 黃金進 曹社。黃常穩 嚴滿 黃子彬 黃華 朱鈺階 每九拾元 元 江煒四拾元 周鑒 李文 黃耀南。黃勝 張福 黃世銀 李凌 黃述舜 黃寬芹 黃棠

江池 袁邦 黃買英 許文相

馬乾章 楊均林 李德 周卓 唐有寬 黃榮 關棠 董明 黃炳儒 黃子常 曾列 劉煊 黃如興 黃廣由 董水 唐興 黃廷珍 黃子 矜 黃卓 周耀揚 伙有 楊汝 曾貳拾元 黃福壽 拾元 周耀拾元 以上俱國幣計算云

▲列各埠拒日會勸捐員。乘車至古始路及各園口各餐館勸捐。各人皆熱烈捐助。遭受廷 黃繼宗 各一百元 李奕璇 六十元 梁本榮 黃沾連 敖榮椒 胡金銘 梁悅芳 鄭兩 關勸策 曾修平 曾毓參 市餐館 曾唯 梁輝 各五十元 葉進 曾林棟 各

利市華僑抗日救國捐款芳名

合益公司	捐壹千元				
陳立旺	陳植山	陳雲相	鄭發亭	鄭慶慈	楊緒渭
沈潛	陳彥達	吳生	以上捐壹百六拾元	以上捐壹百元	
廖宏燕	鄭銑光	周錦華	鄭寧家	岑翊相	廖洪贊

劉廣安 吳 易比安 以上捐八  
馬甸舌 南平會所

葉卓華	鍾浩英	蘇俊	廖宏侶	鄭尚昂	李輝
岑崑遇	侯安	李桃	曹培	梁瑞恩	曹印才
龔永	鄭宏雁	楊北旺	李福如	以上捐五十元	
○順盈捐四拾元	黃宗捐四拾元	鄭丁酉捐卅五元			

維 女 李占 周禮榮 鄭發寧夫人  
長 鄭秋盈 鄭享富 鄭慶博 鄭慶奎

廖財	張貴禮	何佩林	鄭家華	鄭國松	葉森	李華山	鄭如傑
鄭尙煦	鄭發悅	岑樹	廖學精	岑相潔	唐文照	慶熙	鄭尙淦
劉勝祥	各十六元	岑貴	周炳容	安舜	葉林	尙鑑	鄭渾棟
各三元	鄭厚欽	黎懷修	曹如集	秋長	葉庭	金錫	鄭慶藩
	拾元	以上捐卅三元	陳彥邁	陳光	唐文普	忠潤	樹培
	西人侶堂云		鄭厚偉	珍聲	正壽	岑相濃	吳新亭

加拿大華僑救國籌餉總局勸捐家名

局長 林煥廷  
顧問 保君焯領事  
文書主任委員 梁緝光  
財政主任委員 陳寅顯  
宣傳主任委員 譚冠三  
(下以○代號)

監督 李給珉 劉孔正

加字○長	朱直民	葉求欽	黃生元	曹麗培	李 礪	關雁舟
○員		黃堃俠				
拿字○長		關崇頤				
○員		馬冀可	葉求茂	黃名贊	趙耶立	雷 建

廖伯良 林煥王

雲字	○長	○員	高字	○長	○員
劉耀祥	周寶山	黃華	劉英棠	陳品乾	鄭玆培
曹錫	馬榮財	劉宇	林三合	馮昌珠	朱廣煒
黃福操	蔣卓	孫詠秋	馬炳	伍善予	曹美宇
蘇昌	黃少波	簡	蘇昌	黃少波	簡

○員 林燕波 雷夢熊 吳品 李

[illegible]

長  
葉求銓夫人

第一班	第二班	第三班	第四班	第五班	第六班
上午時	貳時半	四時	五時半	七時	八時半
至	至	至	至	至	至
貳時半	四時	五時半	七時	八時半	十時

○員 龔邦耀夫人 趙榮燦夫人 李翠英女士  
高詠勤夫人

△駐局辦公員

黃寄生	黃儉傳	黃景仁	梁雨蒼	故
譚冠三				
黃蘭玉				
徐子				

黃星甫	林翰元	彭光	趙盈祥	胡洽	李夢生
黃孔阜	黃錦帆	關雁舟	林曹慶	蔡英煦	伍善予
			李世璠	黃生元	朱碩存

▲ 北江航運局總本 ▲

The Chinese Benevolent Association  
108 Pender Street East  
Vancouver, B. C. Canada.

今 香港滙價每百卅一元二毛  
朝 中央法幣每百三十元

今朝  
香港滙價每百卅一元二毛  
中央法幣每百三十元



勸捐員

鄭慶慈	鄭尚昂	葉汝均
鄒炎	周瑞強	
陳彥達	李輝	
吳生	廖宏養	
	鄭慶胞	
	廖宏燕	















**Viaduct Drug Store**  
Cor. Main & Georgia Sts.  
Phone Sey. 3421

◎皮膚止癢水確神效無雙

啟者弟雙手患皮膚濕毒症年有於茲十指居  
九有裂痕痛苦非常用盡中西藥品無法醫治  
昨蒙曹統新藥房付來止癢水一樽用後完全  
將濕毒裂痕消除如曹統新先生所製之止癢  
水真獨一無貳之聖藥也

族加屬片市魯弼埠陳樹芬恭頌

C. S. FONG, BOX 114  
Prince Rupert, B. C., Can.



謹啓

國術  
史  
粵派拳師陸阿采  
別傳

朱愚齋著

方德語畢：玉書亦悔失言：而方德  
睨世玉所爲：急登臺責之曰：爾爲  
終以爲可慮：監視世玉甚嚴：一日  
誰：敢如此爲者：吾爲守臺者：爾  
：以事外出：瀕行時：囚世玉於房  
其連告我姓氏居址：

：門下鑿：世玉閣坐於房：則思及玉書所言：雷洪所爲非人：殊可殺也：而我亦爲廣東人也：今有此奇辱：如不諳解武技：猶屬可言：吾既武技精嫺：焉能坐視此辱者：思之思之：怒橫於胸：不能自釋：則取鐵尺插帶內：外罩以服：遍視室中何處能脫身於外者：視察之下：榻後有窗：可通於外：登榻俯視：距地不及丈：大喜：啟窗躍下：略整衣履：逕投清波門外：然世玉初涉足此地：清波門位於何處：茫無所知：遂沿途叩諸路人：始達清波門外：既至：攜臺已顯現於前：趨前視之：臺上寂無一人：僅臺下有

世玉喝曰：吾名方世玉：今寓於廣東會館中：雷洪匹夫不在此：否則其屍必橫陳於地下矣：言畢縱身下臺：悻悻自去：守臺者誌其言：飛報於雷洪：雷洪聞訊大怒：立率徒侶數人：殺奔廣東會館：館中司戶者睨雷洪來勢洶洶：知非善意：急閉戶以拒：且飭夥伴飛報於玉書：玉書聞報大驚：急登樓啟窗視察：見來者已齧柴門外：戟指大罵：單聲震天：玉書乃俯首詢之曰：雷帥傳何爲糾衆臨吾門辱罵也：雷洪仰首戟指罵曰：老賊尙敢出而面吾乎：今告爾：爾館中有方世玉其人否：速語我：玉書曰然：第其人爲童

臨義莫較利害

論人莫計成敗

呂坤

決裂動兵：而華北形勢：迄在嚴重。名額僅十人：而報名者以千數計。中：木容驟作樂觀也：當中日相持：形勢緊張時：華南民氣激昂：百業雖受影響：而未全震動：金融方面尤安堵如恆：糧食之價稍漲旋已：不謂於事變將息之際：華南形勢：反形吃緊：金融市場：頗見動盪：而糧食價格則飛漲不已：其所以致此者：則以日人圖擾華南之謠甚熾之故：消息所自：聞係得之銀行界方面：政海中亦頗不乏是項傳說：且有謂余握奇之不赴廬山：實因時局嚴重：須留粵坐鎮者：而李漢魂之返自汕頭：亦聞與國防任務：有重大關係：諸說雖不足以盡信：然不得謂之無因：夫敵之圖我：處心積慮：蹈瑕伺隙：無所不至：過去華北諸事件之發生：初無所謂誤會衝突：實爲日人一手做成：今何難於華南一施其故技：危機觸發：不知在於何時：人懷戒備：不足爲異也：然預謀以應變則可：張皇以避亂則不必：粵民其知所以自處矣。

幾生修到錄老爺

醜

廣東省會警察局長：近者招考錄事：不能不出以考試方式：且先審定資格：畧事淘汰：以免應考者之過繁：蓄但患不求材：不患無材可用也：查其考試科目：爲擬撰公文：繕寫孫文遺囑：篇：亦甚淺易：惟其淺易：及格者必較多：不知警察局亦能一位置否？夫錄事號爲錄老爺：有志之士：老薄而不爲：爲其無名氣也：警察局錄事薪額：由四拾元至五十元：並非特優：乃章爲數千人所逐鹿：不特不敢薄視：目求之惟恐不得：由不得者視彼得者：不其有幾生修到之感乎？某廳需用錄事頗多：除固定人數外：餘則爲散工式：一事繁則招之使來：事少則應之使去：此種「散工式」之錄老爺：位置在委任各級之下：實質言之：爲未入流：酬報之微：不可喻：顯亦有視爲金飯碗：得之則喜：失之則悲者：錄老爺始不可爲：而可爲也：然而卑矣：

中國文學書在各國

朱君宜

中國四書五經：在世界各國却正有很多的讀者：引起愛好而加以研究：根據本年五月間芝加哥出版的世界教育年報上報告：自一九三六年至一九三七年的春：中國文學書籍的暢銷：突破了歷年來的紀錄：僅以孔子所著的論語：在各國已更名爲孔子的金玉良言）而論英國皇家書店在一九三四年僅銷去三萬六千冊：一九三五年銷去六萬六千冊：一九三六年竟銷去十萬冊以上：從這逐年增加的銷數看來：可知歐美人士對於中國文學舊著已是熱戀到如何程度了：

據英國皇家書店的統計：因爲他們對於各國的譯本都有經售：所以對於各國的主顧也有很詳細的統計：

自從一九三四年美國女小說家賽珍珠小姐把東方的一零八英雄（即中國水滸和東方的古代女性）即紅樓夢譯成出版以後，墨西哥的出版家第一個以五十萬金奪得了北美洲的版權：一九三五年春：英、德、荷蘭、比利時等國都先後購得版權而刊行譯本：去年米高梅電影公司還一度預備把這兩部名著搬上銀幕：當時曾轟動全球：可惜該公司鑒於種種困難而未會實行：至今各國人士：還認爲是一件憾事：（未完）

了：

華南當局整頓國防（馨廬）

盧溝橋事變：舉國震動：今已雙方

# 華南當局整頓國防

(醫廬)

# 世界最忙之女子

魚之

世界最忙之女子：殆無過於美國的赫里阿羅特小姐了：小姐爲美國國立間訊處主任：該處設於美京華盛頓：專司一切間訊事務：不受任何費用：亦不限間訊之範圍：因之在過去兩年間：伊答覆各界之間訊已在：○○○○○○次以上：亦可謂舌敝唇焦矣：

各項問題：大小俱有：往往極饒趣味：茲擇錄數則如左：

五二自壽

壽上九如

思親每感萊衣舞  
料負矢張期八極  
窮途落拓知交少  
其一  
利名未就悔蹉跎  
鳩杖卻扶心尚赤  
少陵伏地傷同我  
縱有麻姑來晉爵  
憂國常懷寶劍懸  
敢云梨棗祝二名  
濁酒誰須醉面酡  
欲效王郎砍地歌  
菱花羞對鬢成皤  
周子還堂愧遜位  
允宜閉戶念彌陀

The Canada Rice Sales Co.  
**加拿大米**  
 343 Railway St. Vancouver, B. C.  
 電話 Trinity 5351

**雲高華** **行發材葯貨什興原中** **加拿大**  
Jong Yuen Hing Co.  
112-114 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

新到

地道藥材

油米什貨

批價相宜

代理

黃廉士醫生

名家丸散

大帮

肺癆草根丸 每尊五圓  
花柳搜毒草根丸 每尊三圓  
白濁草根丸 每尊二圓

各大雜貨發行商店均有本僑白米發售  
華友購米時請聲明要取下列各種便不至  
誤

三紅星特等絲苗 每包重  
(紅唛)一等絲苗 量、任  
(黑唛)絲苗 由顧客  
CRM唛一等壹占 定奪、  
C 唛二等壹占 本號可  
隨時照  
定入包

本號專事接理漁漁濕福食。  
并製造藍雀唛菱粉米碎與

最近又辦到壹九三七年各著名公司新款手鐲袋鏢如：布  
路華·麥利陣·瑞士·各公司出品價錢相宜各鏢包行

最新款男  
裝鑽石戒  
指價錢由  
貳十元起

可將舊戒  
指轉鑲新  
式戒指價  
錢計相宜

同上樣  
黃色者  
每只九  
毛

五毛九  
元一  
行包

石粒五  
十

司公利丹市

司公華路布名著

價錢每只由  
貳十四元七  
毛五起款式  
分數十種男  
女裝有黃色  
白色者及拾  
五石拾七石  
貳十一粒石



廣珍金器鐘鏢舖啓

Kwong Chin Ho Co. 39 Pender St. E.  
(Phone Sey. 8069) Vancouver, B. C.

▲世  
▲**鄧浩泉內外方脉兼理眼科**

古云醫不三世不服其藥誠以醫理其微若非增加閱歷繼續參研未可輕於嘗試也本醫生祖上世習岐黃家傳學術嗣至先父惕庵遂得主持省方便醫院醫席數十年成績頗大善葦推崇復以纂修之法案並所經驗之方針傳授子成祖本醫生并斯先緒因復修加之法案並所經驗之方針傳授子成祖本醫生并由祖國復返轉駐雲城特此佈達俾欲消除疾苦講究衛生者知所臨召焉

▲館廨現遷往哥林比街四三三號

[illegible]

加拿大  
卡技利

**中興公司**  
CHONG HING CO.  
214 Centre St.  
CALGARY, ALTA.

本公司爲加中最大之華人雜貨店(貨價目錄印備函索即寄)

蘇杭雜貨  
地道藥材  
日常用品  
應有盡有

付貨快捷 價錢克己

▲宛地辟致公堂啟事

啟者本堂會長梁世藩先生因過埠營業不能兼顧職務提出辭職業經開會准其告退補選心一先生繼任自後各公堂如有文件來往請寄交會長心一與書記梁榮治兩先生收可也此佈

民國廿六年七月十五日

生藥行  
高麗參  
玉桂土  
羅九散  
行一律歡迎

WAT SANG C.  
87, PENDER ST.  
VANCOUVER



<b>秘製經驗丹膏散</b>		<b>生隆棧參茸玉桂藥材</b>	
壯陽暖腎通少丸	每盒貳元	神效元夜養榮丸	每瓶貳元
龜鹿補陰丸	每盒貳元	神効白濁藥水	每樽貳元
補腎壯陽丸	每樽貳元	外射白濁止癢水	每樽貳元
秘製蛤蚧大補藥水	每樽貳元	五淋白濁止痛丸	每樽貳元
夜夢遺精強精丸	每盒貳元	花柳筋骨痠痛丸	每樽貳元
無夢滑精強精丸	每盒貳元	花柳疔瘡消骨痛丸	每樽貳元
專治久年虛損丸	每盒貳元	瘦紅月要毒步丸	每樽貳元
小腸氣痛斷根丸	每樽貳元	皮膚濕毒止癢水	每樽貳元
心腹氣痛便金丹	每樽貳元	疎解內臟滯塞丸	每樽貳元
乾腦心胃痛藥水	每樽貳元	婦科合觀種子丸	每盒貳元
化痰順氣止咳丸	每樽貳元	婦科種子清嗣丸	每樽貳元
久咳傷風錫歸丸	每盒貳元	始創婦科阻孕丸	每盒貳元
跌打打金止痛膏	每張貳元	刀傷止痛生肌水	每樽貳元
各項丸散不能備錄	欲知其詳請向本堂目錄	壯陽元夜通少丸	每樽貳元

西醫代售  
普市固立止  
**扯氣斷根藥露**

或有僑胞時操瓦